



ĐĂNG KÝ CHƯƠNG TRÌNH ĐẦU TƯ ĐỊNH KỲ (SIP) SYSTEMATIC INVESTMENT PLAN (SIP) APPLICATION

Vui lòng điền thông tin bằng MỰC ĐEN / XANH vào ô màu xám. Các mục (*) là mục bắt buộc phải điền.
Please fill this form with BLACK/ BLUE INK in the grey area. Sections with (*) is required.

Kính gửi /To: Công ty CP Quản lý Quỹ Đầu tư Chứng khoán An Bình (ABF)

Loại tài khoản <i>Account type</i>	<input type="checkbox"/> Cá nhân <i>Individual</i>	<input type="checkbox"/> Tổ chức <i>Organization</i>	Số tham chiếu <i>Reference No.</i>	<input type="text"/>
Số tài khoản <i>Account No.</i>	<input type="text"/>		Thời gian nhận lệnh <i>Time of order</i>	<input type="text"/>

I. Thông tin Người yêu cầu / Account Holder Details

Tên chủ tài khoản* <i>Account's name</i>	<input type="text"/>		
Số GCN ĐKKD/ CMND/ Hộ chiếu* <i>Business license/ ID/ Passport No.</i>	<input type="text"/>		
Tên người được ủy quyền đặt lệnh <i>Authorized person's name</i>	<input type="text"/>	Số CMND/ Hộ chiếu <i>ID/ Passport No.</i>	<input type="text"/>

II. Chương trình Đầu tư định kỳ (SIP) / Systematic Investment Plan (SIP) Agreement

Tôi/ chúng tôi đăng ký tham gia Chương trình đầu tư định kỳ hàng tháng của Quỹ mở của ABF như sau:
I / we register to participate in the monthly Systematic Investment Plan of ABF's as follows:

Khoản tiền muốn đầu tư (bằng tiền đồng việt nam, đã bao gồm phí phát hành):
Investment amount (in vietnam Dong, including subscription fee):

Bằng số* <i>In number</i>	<input type="text"/>
Bằng chữ* <i>In words</i>	<input type="text"/>

Chương trình đầu tư định kỳ sẽ bắt đầu từ ngày giao dịch của tuần thứ 03 của tháng.

Systematic Investment Plan will commence from the trading date of third week of the month.

Nhà đầu tư định kỳ chuyển tiền vào tài khoản của quỹ hàng tháng trước ngày 10 theo hướng dẫn sau:

* Số tài khoản:

* Tên tài khoản: **QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU AN BÌNH**

* Tên ngân hàng: **Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – CN Hà Thành**

* Nội dung: [Ho ten nha dau tu]_[Số tài khoản giao dịch chứng chỉ quỹ mở] Mua ABBFS001

Investors periodically transfer money to the fund's account every month before the 10th as the following instructions:

* Account no:

* Name: **QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU AN BÌNH**

* Bank name: **Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – CN Hà Thành**

* Content: [Investors' full name]_[Trading account number]_ Subscribe ABBFS001

III. Cam kết của Nhà đầu tư và Chữ ký / Declaration and Signature

1. Nhà đầu tư có thể tham gia nhiều Chương trình đầu tư định kỳ với các mức đầu tư khác nhau. Mức đầu tư định kỳ của mỗi chương trình không thay đổi trong suốt thời hạn của Chương trình.

Investor can participate in many Systematic Investment Plans (SIPs) with different investment amounts. The monthly/quarterly investment amount of each SIP is unchanged.

2. Thời gian tham gia chương trình đầu tư định kỳ ít nhất mười hai (12) kỳ thanh toán liên tục cho SIP tháng. Nhà đầu tư tham gia chương trình đầu tư định kỳ của Quỹ nào sẽ được hưởng ưu đãi quy định tại Bản cáo bạch và tài liệu có liên quan của Quỹ đó.

The minimum period of a Systematic Investment Plan is twelve (12) consecutive months for a monthly SIP. Investors participating in a fund's Systematic Investment Plan will be entitled to the benefit as prescribed in that fund's prospectus and related documents.

3. Nhà đầu tư cam kết không làm gián đoạn Chương trình đầu tư định kỳ trong vòng một (01) năm kể từ ngày bắt đầu. Nếu vì bất kỳ lý do gì, Nhà đầu tư chấm dứt chương trình trong vòng một (01) năm kể từ ngày bắt đầu tham gia chương trình, Nhà đầu tư sẽ phải trả giá dịch vụ rời Chương trình tương ứng với Quỹ đã tham gia. Giá dịch vụ rời chương trình được xác định tại thời điểm Nhà đầu tư chấm dứt Chương trình và được thanh toán khi Nhà đầu tư bán/ chuyển đổi số lượng chứng chỉ quỹ đó.

Investor hereby agrees not to discontinue the Systematic Investment Plan within one (01) year from the commencement date. If, for any reason, Investor discontinues the Plan within one (01) year from the Plan's commencement date, Investor will have to pay an exit fee corresponding to the participated Fund. Exit fee is determined at the time the Investor terminates the Plan and is paid when the Investor sells/switches the Fund Units.

4. Chương trình đầu tư định kỳ được coi là chấm dứt khi Nhà đầu tư không thanh toán đủ số tiền đã đăng ký đúng thời hạn thanh toán trong 3 tháng liên tiếp, hoặc bán chứng chỉ Quỹ, hoặc chuyển đổi, hoặc chuyển nhượng sang quỹ khác.

The SIP program is considered terminated when the Investor fails to pay the full amount registered on time for 3 consecutive months, or sell Fund certificates, or convert or transfer to another Fund.

Nhà đầu tư Investor	Người được ủy quyền đặt lệnh Authorized person
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu / <i>Signature with full name and sealed</i>)	(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu / <i>Signature with full name and sealed</i>)

Phần dành cho Đại lý phân phối / For Distributor only

Tên Đại lý phân phối
Distributor's name

Mã Đại lý phân phối
Distributor's code

Nhân viên nhận lệnh / Receiver
(Ký, ghi rõ họ tên / *Signature with full name*)

Cán bộ quản lý / Supervisor
(Ký, ghi rõ họ tên / *Signature with full name*)